



KINGDOM OF BELGIUM
Koninkrijk België – Royaume de Belgique

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC)

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV)
Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA)

VETERINARY CERTIFICATE FOR DOMESTIC PIGS FOR BREEDING AND/OR PRODUCTION CONSIGNED TO MALAYSIA.

Veterinair certificaat voor de export van als huisdier gehouden fok- en/of gebruiksvarkens naar Maleisië.

Certificat vétérinaire pour l'exportation de porcs domestiques d'élevage et/ou de rente vers la Malaisie.

Cert. Nr. :

1. **Consignor (name and address in full) / Afzender (naam en volledig adres) / Expéditeur (nom et adresse complète) :**
2. **Consignee (name and address in full) / Geadresseerde (naam en volledig adres) / Destinataire (nom et adresse complète) :**
3. **Origin of the animals / Herkomst van de dieren / Origine des animaux :**
 - 3.1. **Country / Land / Pays :**
 - 3.2. **Province / Provincie / Province :**
4. **Intended destination of the animals / Voorgenomen bestemming van de dieren / Lieu de destination prévu des animaux :**
 - 4.1. **Country of destination / land van bestemming / pays de destination : MALAYSIA**
 - 4.2. **Name, address and registration number of the holding / Naam, adres en registratienummer van het bedrijf / Nom, adresse et numéro d'enregistrement de l'exploitation :**
5. **Competent authority / Bevoegde overheid / Autorité compétente :**

FASFC / FAVV / AFSCA

 - 5.1. **Provincial Control Unit / PCU / Provinciale Controle Eenheid / PCE / Unité Provinciale de Contrôle : UPC :**
 - 5.2. **Address / adres / adresse :**
6. **Establishment(s) and place(s) of loading for exportation (name and address of the establishment(s)) / Inrichting(en) en plaats(en) van lading voor uitvoer (naam en adres van de inrichting(en)) / Etablissement(s) et lieu(x) de chargement pour l'exportation (nom et adresse de l'établissement/des établissements) :**
 - 6.1. **Holding(s) / Bedrijf(bedrijven) / Exploitation(s) :**
 - 6.2. **Approved assembly centre / Erkend verzamelcentrum / Centre de rassemblement agréé :**
7. **Means of transport and consignment identification / Vervoermiddel en identificatie van zending / Mode de transport et identification du lot :**
 - 7.1. **Lorry, rail-wagon, ship or aircraft⁽¹⁾ / Vrachtwagen, spoorwagen, schip of vliegtuig⁽¹⁾ / Camion, wagon, navire ou aéronef.⁽¹⁾**
 - 7.2. **Registration number(s), ship name or flight number / Kentekennummer, naam van het schip of vluchtnr. / Numéro(s) d'enregistrement, nom du navire ou numéro du vol :**
 - 7.3. **Consignment identification details / Identificatiegegevens zending / Données relatives à l'identification du lot :**

Cert. Nr. :

8. Identification of the animals and tests / Identificatie van de dieren en tests / Identification des animaux et tests :

8.1. **Animal species / Diersoort / Espèce**
animale :

8.2. **Individual identification of the animals included in this consignment / Individuele identificatie van de dieren in de zending /**
Identification individuelle des animaux qui composent le lot :

Official identification number(s) / Officieel identificatienummer / Numéros officiels d’identification :	Age and sex / Leeftijd en geslacht / Age et sexe :	Tests / Tests / Tests :

8.3. **Total number of animals (in figures and letters) /**
Totaal aantal dieren (in cijfers en in letters) /
Nombre total d’animaux (en chiffres et en lettres) :

9. Animal health attestation / Verklaring inzake diergezondheid / Attestation de santé animale :

I, the undersigned official veterinarian certify that /
Ik, ondergetekende, officieel dierenarts, verklaar dat /
Je, soussigné, médecin vétérinaire officiel, atteste que :

- 9.1. The animals described above were clinically healthy and free from any symptom of infectious or contagious diseases at the time of export /**
De hierboven beschreven dieren klinisch gezond waren en vrij waren van symptomen van infectieuze of besmettelijke ziekten op het moment van de export /
Les animaux décrits ci-dessus étaient cliniquement sains et n'ont présenté aucun signe de maladies infectieuses ou contagieuses au moment de l'exportation.
- 9.2. That the country or part of the country or state of origin has been free from foot and mouth disease, swine fever (African and classical) and rinderpest for the past twelve months prior to export /**
Het land, het landsgedeelte of gebied van oorsprong vrij is van mond- en klauwzeer, varkenspest (Afrikaanse en klassieke) en runderpest gedurende de laatste 12 maanden voorafgaand aan de export /
Le pays ou la partie du pays ou l'état d'origine était indemne de fièvre aphteuse, peste porcine (africaine et classique) et de peste bovine au cours des douze mois précédant l'exportation.
- 9.3. The animals described above came from farm(s) free of transmissible gastroenteritis, Aujeszky's disease, Teschen disease, swine vesicular disease, porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS), porcine brucellosis, Post-weaning Multi-systemic Wasting Syndrome (PMWS) and Porcine Dermatitis and Nephropathy Syndrome (PDNS) /**
De hierboven beschreven dieren afkomstig zijn van bedrijven die vrij zijn van transmissible gastro-enteritis, ziekte van Aujeszky, ziekte van Teschen, vesiculaire varkensziekte, porciën reproductief en respiratoir syndroom (PRRS), porcine brucellose, postweaning multisystemic wasting syndrome (PMWS) en porcine dermatitis and nephropathy syndrome (PDNS) /
Les animaux décrits ci-dessus provenaient d'exploitations indemnes de gastroentérite transmissible, de maladie d'Aujeszky, de maladie de Teschen, de maladie vésiculeuse du porc, du syndrome dysgénésique et respiratoire porcin (SDRP), de brucellose porcine, de postweaning multisystemic wasting syndrome (PMWS) et du syndrome de dermatite et de néphrite porcin (SDNP).
- 9.4. The animals described above came from farm(s) free of leptospirosis caused by leptospira serotypes pomona, tarassovi(hyos), canicola and icterohemorrhagiae. If an animal came from a farm not free of leptospirosis caused by leptospira serotypes pomona, tarassovi (hyos), canicola and icterohemorrhagiae, that animal's blood is tested with negative results by the microscopic agglutination test with titres less than 1/100 to the above serotypes, within one (1) month prior to export /**
De hierboven beschreven dieren afkomstig zijn van een bedrijf(ven) dat (die) vrij is (zijn) van leptospirose veroorzaakt door leptospira serotypes pomona, tarassovi(hyos), canicola en icterohemorrhagiae. Indien een dier afkomstig is van een bedrijf dat niet vrij is van leptospirose veroorzaakt door leptospira serotypes pomona, tarassovi (hyos), canicola en icterohemorrhagiae, werd het bloed van dat dier onderworpen aan een microscopische agglutinatietest met negatieve resultaten bij titers van minder dan 1/100 voor de vermelde serotypes, binnen 1 maand voor de export /
Les animaux décrits ci-dessus provenaient d'exploitations indemnes de leptospirose causée par leptospira sérotypes pomona, tarassovi(hyos), canicola et icterohemorrhagiae. Si un animal provenait d'une exploitation non indemne de leptospirose causée par leptospira sérotypes pomona, tarassovi (hyos), canicola et icterohemorrhagiae, le sang de l'animal a été testé avec résultats négatifs par le test d'agglutination microscopique avec des titres inférieurs à 1/100 pour les sérotypes précités, dans le mois avant l'exportation.
- 9.5. The animals described above have been treated with dihydrostreptomycin at 25 mg/kg live weight within seven (7) days of export /**
De hierboven beschreven dieren binnen de 7 dagen voor de export werden behandeld met dihydrostreptomycine bij 25 mg/kg lichaamsgewicht /
Les animaux décrits ci-dessus ont été traités à la dihydrostreptomycine à 25 mg/kg de poids vif dans les sept (7) jours précédant l'exportation.

10. Animal transport attestation / Verklaring inzake het vervoer van de dieren / Attestation de transport des animaux :

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that / Ik, ondergetekende, officieel dierenarts, verklaar dat /
Je, soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que :

The animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of animal welfare, in particular as regards watering and feeding, and that they are fit for the intended transport /

De hierboven beschreven dieren voor en tijdens het laden zijn behandeld overeenkomstig het bepaalde voor dierenwelzijn, met name de bepalingen inzake het drenken en het voederen, en dat zij geschikt zijn voor het geplande vervoer /
Les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en matière de bien-être animal notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

Cert. Nr. :

11. Validity of Veterinary Certificate / Geldigheidsduur van het veterinaire certificaat / Validité du certificat vétérinaire

This veterinary certificate is valid for a period of 10 days from the date of signature /

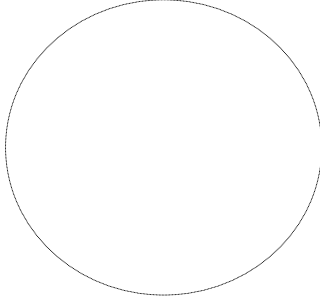
Dit veterinaire certificaat is geldig voor 10 dagen vanaf de datum van ondertekening /

Ce certificat vétérinaire est valable pour 10 jours à partir du date de la signature.

Name of the official veterinarian in capital letters /

Naam van de officiële dierenarts in drukletters /

Nom du vétérinaire officiel en lettres capitales :



Signature of the official veterinarian /

Handtekening van de officiële dierenarts /

Signature du vétérinaire officiel.

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :

On/ op/ le:

(1) delete as appropriate/het onnodige schrappen/biffer la mention inutile